



**CONTRAT DE LOCATION 2020 - BOOKING FORM 2020**

Nom - *Name*: \_\_\_\_\_ Prénom - *First name*: \_\_\_\_\_  
 Adresse - *Address*: \_\_\_\_\_  
 Code postal - *Post code*: \_\_\_\_\_ Ville - *Town*: \_\_\_\_\_  
 Pays - *Country*: \_\_\_\_\_ Date de naissance - *Date of birth*: \_\_\_\_\_  
 Portable - *Mobile Phone*: \_\_\_\_\_  
 Téléphone fixe - *Telephone number*: \_\_\_\_\_ Email - *Mail address*: \_\_\_\_\_

**Liste des personnes séjournant dans la location - *People staying on rentals*:**

NOM - <i>Name</i>	PRÉNOM - <i>First Name</i>	DATE DE NAISSANCE - <i>Date of birth</i>	SEXE - <i>Sex</i>

**VEHICULE / 1 Seul véhicule par location - *Vehicle / Only 1 vehicle per accommodation* :**

Immatriculation - *Number plate*: \_\_\_\_\_ Marque - *Brand*: \_\_\_\_\_ Couleur - *Color*: \_\_\_\_\_

<b>LOCATION</b> <i>Rental accommodation</i>	<b>+</b> <b>OPTIONS</b>									
<p><b>ARRIVÉE - <i>Arrival</i></b> <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><b>DÉPART - <i>Departure</i></b> <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p style="text-align: center;"> <b>Arrivée à partir de 15h00</b>  <i>Arrival from 3.00pm</i>  <b>Départ avant 10h00</b>  <i>Departure before 10.00am</i> </p> <p> <input type="checkbox"/> Cabanétape 2 personnes  <input type="checkbox"/> Bungalow toilé 7m<sup>2</sup> 2 personnes  <input type="checkbox"/> Bungalow toilé 15m<sup>2</sup> 4 personnes  <input type="checkbox"/> Chalet « Cannelle » 26.5m<sup>2</sup> 2/4 personnes  <input type="checkbox"/> Chalet « Origan » 35m<sup>2</sup> 4/6 personnes            (adapté aux personnes à mobilité réduite)  <input type="checkbox"/> Chalet « Sésame » Confort 35 m<sup>2</sup> 6/8 personnes         </p>	<p><b>Forfait ménage</b> <i>End of stay cleaning</i></p> <p>Chalet 65€ Bungalow toilé 35€</p> <p><b>Animal (Nbre)</b> <i>Pet (No°)</i></p> <p>Chalet 4.80€/nuit Bungalow toilé 2.80€/nuit</p> <p><b>Kit draps lit double (Nbre)</b> <i>Sheets Double bed (No.)</i></p> <p><input type="checkbox"/> 8.00€/Kit</p> <p><b>Kit draps lit simple (Nbre)</b> <i>Sheets single bed (No.)</i></p> <p><input type="checkbox"/> 6.00€/Kit</p> <p><b>Kit serviettes (Nbre)</b> <i>Towels Kit (No.)</i></p> <p><input type="checkbox"/> 4.00€/ Kit</p> <p style="text-align: center;"><b>Kit Bébé - Offert, en fonction des disponibilités</b> <i>Baby Kit - Free, according to availability</i></p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Lit pliant <i>Baby's cot</i></td> <td style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Baignoire <i>Bathtub</i></td> <td style="width: 33%;"><input type="checkbox"/> Matelas à langer <i>Baby changing mattress</i></td> </tr> <tr> <td>Chaise haute <i>High chair</i></td> <td><input type="checkbox"/> Pot <i>Potty</i></td> <td><input type="checkbox"/> Réhausseur <i>Booster seat</i></td> </tr> <tr> <td>Barrière de lit <i>Gate for bed</i></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	Lit pliant <i>Baby's cot</i>	<input type="checkbox"/> Baignoire <i>Bathtub</i>	<input type="checkbox"/> Matelas à langer <i>Baby changing mattress</i>	Chaise haute <i>High chair</i>	<input type="checkbox"/> Pot <i>Potty</i>	<input type="checkbox"/> Réhausseur <i>Booster seat</i>	Barrière de lit <i>Gate for bed</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lit pliant <i>Baby's cot</i>	<input type="checkbox"/> Baignoire <i>Bathtub</i>	<input type="checkbox"/> Matelas à langer <i>Baby changing mattress</i>								
Chaise haute <i>High chair</i>	<input type="checkbox"/> Pot <i>Potty</i>	<input type="checkbox"/> Réhausseur <i>Booster seat</i>								
Barrière de lit <i>Gate for bed</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>								

<b>Acompte (20% du montant total)</b> <i>Deposit (20% of the total)</i>	<b>Mode de Paiement</b> <i>Payment method</i>
<b>Assurance annulation facultative</b> <i>Cancellation insurance (optional)</i>	Chèques vacances <input type="checkbox"/>
<b>Total à verser</b> <i>Total</i>	Carte bancaire - <i>Debit card</i> <input type="checkbox"/>
	Chèque bancaire - <i>Cheque</i> <input type="checkbox"/>
	A l'ordre de « Régie Camping le Tindio » <input type="checkbox"/>

**Je certifie avoir pris connaissance des conditions générales de ventes, du règlement intérieur et déclare les accepter.**  
*I certify to have read the terms and conditions, campsite rules and accept them.*

**A-At :** \_\_\_\_\_ **Le- *Date* :** \_\_\_\_\_ **Signature précédée de la mention « Lu et approuvé » :**  
*Sign with « read and approved »:*

## Article 1 : Réservation et paiement

Toute réservation implique l'acceptation du règlement intérieur du Camping Municipal Le Tindio\*\*\* et des conditions énoncées ci-après. Toute location est nominative et ne peut être cédée ou sous-louée. En cas de litige le tribunal administratif de Rennes est seul compétent.

La réservation n'est effective qu'après signature du contrat de location, confirmation et encaissement de l'acompte et assurance annulation par le gestionnaire.

A la réservation : acompte de 20% du total du séjour par chèque bancaire, chèques vacances ou carte bancaire (paiement par téléphone ou via notre site internet)

A l'arrivée : encaissement du solde du séjour et de la taxe de séjour intercommunale (0.55 € due par nuit et par personne de 18 ans et plus) Remise du dépôt de garantie (150€) et de la caution ménage (65.00€) par chèque ou par carte bancaire. Le montant total du séjour est payable à l'arrivée. Aucune réduction ne sera consentie dans le cas d'arrivée retardée ou départ anticipé.

Au départ : un état des lieux de sortie est réalisé par nos services en votre présence de préférence. Restitution de la caution. Nous nous réservons la possibilité de prélever une partie du montant de la caution dans le cas d'une remise en état nécessaire (ex : ménage) Le solde de la caution sera restitué soit par carte bancaire soit par virement bancaire.

## Article 2 : Annulation séjour réservé

Obligatoirement par écrit. En l'absence écrit du loueur, précisant qu'il a dû différer la date de son arrivée ou annuler son séjour, le paiement intégral de la location demeure exigé.

En cas d'annulation vous resterez nous devoir les frais de location et d'assurance, à titre d'indemnité de rupture de contrat. Si vous annulez plus de 30 jours avant la date d'arrivée l'acompte est perdu. Si vous annulez moins de 31 jours avant la date d'arrivée le séjour reste intégralement dû. Pour pallier à ses risques, le camping vous propose une assurance annulation qui vous est vivement recommandée et qui doit être souscrite au moment de la réservation sur le contrat de location. Cette assurance vous rembourse l'indemnité de rupture de contrat ci-dessus indiquée, selon les conditions prévues au contrat. Par conséquent, si vous décidez de ne pas souscrire d'assurance annulation, vous vous engagez à ne pas demander de remboursement au camping en cas d'annulation de séjour.

## Article 3 : Horaires d'arrivée et départ

Arrivée à partir de 16h et départ avant 10h00. La prolongation de séjour est possible sur demande et en fonction de nos disponibilités. En cas d'arrivée retardée merci d'avertir la réception dès que possible.

## Article 4 : Animaux domestiques

Nos amis les animaux sont admis dans nos locations. Les chiens moyennant une redevance par nuit et par animal. Ils devront être vaccinés (antirabique à jour) tatoués ou pucés. Le carnet de vaccination vous sera demandé à votre arrivée. A cette occasion nous vous rappelons qu'en application de la loi 99-5 du 6 janvier 1999, les chiens de première catégorie sont interdits dans l'enceinte du camping, et les chiens de deuxième catégorie acceptés toujours muselés et tenus en laisse par une personne majeure, sur présentation du permis de détention.

Les informations recueillies dans ce formulaire sont enregistrées dans un fichier informatisé par le service Campings dans le but de faciliter la gestion des séjours et des historiques, mesurer votre satisfaction et vous informer.

Conformément à la loi « RGPD » du 27 avril 2016 loi informatique et liberté n°2018-493 du 20 juin 2018, vous pouvez exercer votre droit d'accès aux données vous concernant et les faire rectifier ou supprimer en contactant : [campings@arzon.fr](mailto:campings@arzon.fr)

## Article 1: Booking and payment

Any reservation implies acceptance of internal regulation of the municipal campsite of Le Tindio \*\*\* and conditions of sale expressed below.

All rentals are personal and cannot be assigned or sublet. In case of dispute the court alone is competent valves. The reservation is effective upon signing of the reservation, confirmation and receipt of the deposit and cancellation insurance by the manager.

Booking: deposit of 20% of the amount of the by bank check or bank transfer.

Arrival: cashing in the balance of the stay and tax (due by night and by person 18 years old and over) and delivery of invoice. Presentation of deposit (150 €) uncashed, to cover damages during the stay and a cleaning deposit (65.00€) uncashed. Inventory made by yourself.

Departure: inventory made in your presence. Return of the deposit if the accommodation is left in the state. Possibility of removing a part of the amount in case of rehabilitation required. The deposit will be returned by bank transfert.

## Article 2: Cancellation of a booked stay

Give us written confirmation (by mail). Without written confirmation, payment in full of the stay remaining

In case of cancellation, rental costs and insurance remain du as compensation for breach of contract. If you cancel your stay more than 30 days before the arrival, the deposit is lost. If you cancel your stay less than 31 days before the arrival, or if you don't show up at the arrival, payment in full of the stay remaining.

To compensate these risks, the campsite proposes you cancellation insurance. This insurance must be taken with the booking. This will contract will refund you the breach of contract, according to insurance's terms.

Therefore if you decide not to purchase cancellation insurance, you agree not to seek repayment in the event of cancellation stay. The full of stay is integrally payable at the arrival. No reduction will be accepted in case of later arrival or anticipate departure.

## Article 3: Hours of departures and arrivals

Arrival after 3pm and departure before 10am.

In case of later arrival, thank to inform the reception as soon as possible

## Article 4: Pets

Our pets are allowed in our rentals (for a charge of 4,80€ by day and by animal)Animals from France will be tattooed (or carrying an electronic transponder) and be a leash in the campsite. The second category dogs (Rottweiler, American Staffordshire terrier with pedigree, Tosa and Staffordshire terrier with pedigree) should be vaccinated (rabies valid) , leashed and muzzled in the campsite . The vaccination and licensing of detention will be requested upon arrival. Dog's first categories are forbidden in campsite. Animals from other Member States of the European Union, must be tattooed or carrying a transponder. The European passport blue color will be asked you completed by a veterinarian of the country of origin arrival, confirming the identification of the animal and its vaccination against rabies.

Information collected in this form are record in a computerise file by campsite team with the aim of making stays and history management easier, measure your satisfaction and informed you.

*In compliance with the law "RGPD", you can contact: [campings@arzon.fr](mailto:campings@arzon.fr) to use your right access to your data and correct or remove it.*